

Institut luxembourgeois de la normalisation de l'accréditation, de la sécurité et qualité des produits et services

ILNAS-EN 16430-3:2014

# Fan assisted radiators, convectors and trench convectors - Part 3: Test method and rating for cooling capacity

Radiateurs assistés par ventilateur, convecteurs et convecteurs de caniveaux - Partie 3: Méthode d'essais et d'évaluation de la puissance thermique

Gebläseunterstützte Radiatoren, Konvektoren und Unterflurkonvektoren -Teil 3: Prüfverfahren und Bewertung der Kühlleistung

01011010010 0011010010110100101010101111

#### **National Foreword**

This European Standard EN 16430-3:2014 was adopted as Luxembourgish Standard ILNAS-EN 16430-3:2014.

Every interested party, which is member of an organization based in Luxembourg, can participate for FREE in the development of Luxembourgish (ILNAS), European (CEN, CENELEC) and International (ISO, IEC) standards:

- Participate in the design of standards
- Foresee future developments
- Participate in technical committee meetings

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

# THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED

Nothing from this publication may be reproduced or utilized in any form or by any mean - electronic, mechanical, photocopying or any other data carries without prior permission!

# EUROPEAN STANDARD ILNAS-EN 16430-3:201 EN 16430-3

# NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

December 2014

ICS 91.140.10

## **English Version**

# Fan assisted radiators, convectors and trench convectors - Part 3: Test method and rating for cooling capacity

Radiateurs assistés par ventilateur, convecteurs et convecteurs de caniveaux - Partie 3: Méthode d'essais et d'évaluation de la puissance thermique en mode rafraîchissement

Gebläseunterstützte Radiatoren, Konvektoren und Unterflurkonvektoren - Teil 3: Prüfverfahren und Bewertung der Kühlleistung

This European Standard was approved by CEN on 9 November 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page	
Forew	Foreword3		
1	Scope		
2	Normative references		
3	Terms and definitions		
4	Testing of dry cooling capacity		
4.1 4.2	Short descriptionTest booth		
4.3	Test methods	7	
4.3.1 4.3.2	General Fan assisted radiators / convectors		
4.4	Master radiator for dry cooling capacity		
5	Carrying out the measurements		
5.1 5.2	Dimension and construction of the test samples  Selection of the models to be tested for determining the dry cooling capacity of a type		
5.3 5.3.1	Installation of the sample in the test booth	13	
5.3.1 5.3.2	GeneralRadiators and wall-mounted convectors		
5.3.3 5.4	Trench convectorsConnection of the test sample to the measuring circuit		
5.4 5.5	Minimum dry cooling performance		
5.6 5.7	Mass flow rate Reference air temperature		
5.8	Steady state conditions	14	
5.9 5.10	Correction due to air pressure  Results of measurements – characteristic equation		
6	Test Report		

# **Foreword**

This document (EN 16430-3:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 "Space heating appliances without integral heat sources", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The European Standard "Fan assisted radiators, convectors and trench convectors" consists of the following parts:

- Part 1: Technical specifications and requirements
- Part 2: Test method and rating for thermal output
- Part 3: Test method and rating for cooling capacity

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

# 1 Scope

This European Standard applies to the testing of the dry cooling capacity with no condensation of fan assisted radiators, convectors and trench convectors which are factory assembled or kits, i.e.

- fan assisted radiators and convectors, provided the cooler has a dedicated fan or fans;
- radiators and convectors without dedicated fan(s);
- trench convectors with and without fan(s), provided the cooler and the fan(s) are dedicated.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 442-2, Radiators and convectors - Part 2: Test methods and rating

EN 16430-2, Fan assisted radiators, convectors and trench convectors — Part 2: Test method and rating for thermal output

EN ISO/IEC 17025, General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025)

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 442-2 and the following apply.

#### 3.1

#### trench convectors

convectors installed in a trench (in the floor) mostly in front of glass facades, including the covering of the trench

#### 3.2

#### fan assisted radiators and convectors

radiators and convectors according to EN 442-2 and trench convectors according to 3.1 equipped with fans to increase the convective thermal output/ dry cooling capacity of the radiator, convector or trench convector

#### 3.3

#### basic units

regularly repeated sections of the radiator/convector equipped with fans

# 3.4

#### extension units

parts of the fan assisted radiator/convector in addition to the basic units which are not equipped with a fan

#### 3.5

#### dry cooling capacity

thermal performance of the appliance in dry cooling operation.

### 3.6

#### standard dry cooling capacity

dry cooling capacity defined at an under temperature of 10 K